

Framhald av síðu 6

urin í felagnum Ujuunnguaq Heinrich.

—Tann føroyski skiparin vil hava ein føroying sum annan stýrimann. Hetta kemst serliga at at teir tosað sama mál. Skiparin útbúgvir so annan stýrimannin til komandi skipara og so-statt sleppa grønlandingar ikki framat, sigur hann

Rasisma

Endamálið hjá felagnum er sum áður skrivað at fáa grønlandingar í yvirmannastørvini. Og felagið verður helst í framtíðini skýrt fyrri at vera rasistist. Tí felagið krevur, at yvirmennirnir skulu vera grønlandingar og ikki bert hava bústað har. Tað vil siga at húðaliturin skal vera rættur.

—Ein og hvør sum hevur verið í Grønlandi í tvey ár kann kalla seg grønlanding. Men nógvir av hesum búgva bert í Grønlandi í arbeiðstíðini og av hesum missir grønlandska samfelagið inn-tøku, sigur Ujuunnguaq Heinrich.

Máltrupuleikar

—Máltrupuleikarnir eru eisini stórir. Tíl dæmis ein annar stýrimaður úr Føroyum, ið ikki dugir væl danskt, hann hevur torført við at tosa við ein grønlanding, sum heldur ikki dugir væl danskt. Tá hesir báðir ikki kunnu tosa væl saman gongur hetta útyvir arbeiðið um-borð á trolarunum, sigur formaðurin í trolarafelagnum KAIK, Jens Lyberth.

Í nýggja felagnum kunnu skiparar, stýrimenn, torbassar, maskinmenn, kokkar, fabriksformenn á trolarum og størri fiskiskipum gerast limir.

jústinus



Atlantsflog
DANAIR
ICELANDAIR
SAS
Faroe Travel
Tlf. 12600

KFKU

Í kvöld kl. 19.30 verður almennur bíbliufundur við Bjarna Bæk, prest.

KFKU, Vágur

Fríggjakvöldið kl. 19.30 verður møti í Meinigheits-húsinum.

Svartakálk ella Svartahálka —
So ymiskt siga tey.



Men óráð eru at fara á Öyggarveggin í slíkum veðri. — Gistið tí heldur trygt og biliga, meðan hálka er!

TILHALDSHÚSIÐ
SKANSIN
Jekaragøta 8
tlf. 12242
Tórshavn

BBC

Hósdagur 14. november

- 6.15 English Studio
- 6.30 Breakfast News from London
- 9.00 News from London
- 9.05 Kilroy
- 9.50 Hot Chefs: Bruno Loubet: »Rice Pudding Crovettes with Raspberry Sauce«
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays »The Patch Stop«
- 10.35 Health UK
- 11.00 BBC News from London
- 11.05 No Kidding
- 11.30 People Today
- 12.00 News from London & Weather
- 12.05 People Today - framhald
- 12.55 Earthfile
- 13.00 One O'Clock News & Weather
- 13.30 Forty Minutes: »Anyone for Tennis?«
- 14.10 Little England: »Beach Hut« 4:6
- 14.20 The Shogun Inheritance 4:6
- 15.00 English Studio
- 15.15 Watt on Earth 1:12
- 15.35 Byker Grove 7:18
- 16.00 Heartbeat: »After Dark« 9:10
- 16.25 Music Time
- 16.45 Going for Gold
- 17.10 Rough Guide to the World's Journeys: »USA States« 6:7
- 18.00 Six O'Clock News & Weather
- 18.30 Earthfile
- 18.35 No Kidding
- 19.00 Top of the Pops
- 19.30 Eastenders
- 20.00 BBC World Service News & World Weather
- 20.30 An Actors Life for Me: »A Kiss is just a Kiss« 1:6
- 21.00 Murder most horrid 1:6
- Fyrsti av seks leikum við Dawn French eftir Ian Hislop og Nick Newman. Ein lægrelukvinna verður sett at leiða kanningarnar av einum morði á ein yvirmann.



- 21.30 Smith and Jones Compilation 8:8
- 22.00 Sea Trek: »The Hawaiian Islands« 5:5
- 22.30 Newsnight
- 23.15 World Business Report
- 23.30 So You think You've got Troubles: »South of the Border« 4:6
- 0.10 Close

MTV

Hósdagur 14. november

- 0.00 VJ Kristiane Backer
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Paul King
- 12.00 VJ Simone
- 15.00 MTV's Greatest Hits
- 16.00 MTV's Coca Cola Report
- 16.15 MTV at the Movies
- 16.30 MTV News at Night
- 16.45 3 From 1
- 17.00 MTV Prime
- 18.00 YO! MTV Raps Today
- 18.30 Dial MTV
- 19.00 VJ Ray Cokes
- 21.00 MTV's Greatest Hits
- 22.00 MTV's Coca-Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3 From 1
- 23.00 MTV's Post Modern

Scansat/TV3

Hósdagur 14. november

- 15.00 Nýggjar tíðir - endursending frá mikudegnum
- 16.00 Barnalesta við Skurt

- 16.05 Reski Max
- 16.35 Lassie
- 17.05 Guiding Light
- 17.55 Tíðindi
- 18.00 Eydnuhjólíð
- 18.30 Grannar
- 19.00 21 Jump Street
- 20.00 Tíðindi
- 20.03 Alien Nation
- 20.55 ... Tycker Till
- 21.00 Robert Aschberg - beinleiðis sending
- 22.00 Tíðindi
- 22.03 The Equalizer
- 23.00 Soap
- 23.30 Tíðindi
- 23.33 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Fyrivarni verður tikið fyrri broytingum

Hósdagur 14. november

- 19.00 Advokatarnir
- 19.55 SVF-lýsingar
- 20.00 Dagur og vika SvF-Lýsingar
- 20.45 Mozart 1:6
- Fronsk sendirøð í seks pørtum. Vit siggja Mozart, frá hann var litil, til hann kemur upp í árin. Pápi hansara trúði upp á talentini hjá soninum, og alt byrjaði sum spæl, men á eini ferð til Italia fær hin ungi Mozart ein lærara, sum finnur veikleika hansara — leti!

22.10 Burtur við feittinum



Eitt BBC sjónvarpslið hevur fylgt dagliga livinum í Camp Shane, einari legu norðuri í New York, har á hvørjum sumri koma uml. 350 børn, sum víga av nógvi. Tey koma har fyrri at klænka.

- 22.40 American Dance Theater
- 23.30 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

- 7.15 Veðurtíðindi og tíðindi
- 7.18 Morgunlestur
- 7.30 Veðurtíðindi og tíðindi
- 7.35 Góðan morgun Føroyar
- 8.00 Veðurtíðindi og tíðindi
- 8.05 Góðan morgun Føroyar - framhald
- 9.00 Veðurtíðindi og tíðindi
- 9.05 Morgunlestur
- 9.15 Fyri tøy smáu
- 10.00 Veðurtíðindi og tíðindi
- 10.05 Fimleikalestian
- 10.10 Lurtaðarnir og vit
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir døgurða/Sjómansvisur
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Miðdegstónleikur
- 12.15 Veður og valuti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Døgurðetónar
- 13.00 Veðurtíðindi
- 13.01 Nýtt og gott gamalt
- 14.00 Veðurtíðindi
- — —
- 17.00 Veðurtíðindi og tíðindi
- 18.30 Veðurtíðindi, tíðindi og aktuelt
- 21.00 Veðurtíðindi og tíðindi

Hósdagur 14. november

- 9.30 Hvert við sínar náðir - 4. partur
- 11.01 Heimurin í dag (e)
- 17.05 Countrytónar
- 17.35 Barnadiskotekið
- 18.00 Barnaútlit
- 19.00 Reportasja
- 19.30 Løg mær dæmar
- 20.00 Fimmarin (e)

INNBJÓÐING

Vit á p/f Farodane eru fegin um at bjóða tygum á framsýning, har vit hesaferð vísa:

„Ársins mest áhugaverdu nýggjheitir innan teldu- og skrivstovutækni«

Framsýningin verður í hølum okkara í Brekkutúni 4 í Hoyvík hósdagin 14. november og fríggjadagin 15. november 1991, báðar dagarnar kl. 9-17.

Nýggj framsýningarhøli

Av tí at hettar er fyrstu ferð, vit bjóða til framsýning í okkara egna húsi síðan um- og útbýggingin av framsýningarhølinum er liðugt, gleða vit okkum hesaferð eisini at vísa tygum okkara nýggju og størri framsýningarhøli.

Tá vit meta okkum at vera ein av stóru útvegarunum av skrivstovu- og telduútgærd, er tað

ein sjálvsögð uppgáva hjá okkum, alla tíðina at vera førir fyrri, at bjóða kundum okkara ta nýggjastu og mest effektivu útgerðina sum finst á heimsmarknaðinum.

Tilboð

Komið og siggið áhugaverdu útgerðina 14. og 15. november. Vit hava hesar dagarnar sera góð tilboð til tey vitjandi uppá nýggjheitir.

Nýggjheitir:

- Nýtt ættarlið av Toshiba kopimaskinum
- Flytbar borðtelda frá Toshiba við framúrskarandi lútskermi
- Nýtt ættarlið av taskuteldum
- Nýtt ættarlið av skrivimaskinum frá Aeg-Olympia
- Farodane umboðar nú vælkendu printarnar frá Oki
- Nýtt Oki telefax til vanligt pappir
- Nýggjar telduskráir frá DSI og Concorde

Heilsan
p/f Farodane

FARODANE



* veitar av allar skrivstovuútgærd til: Allar Føroyar

TOSHIBA

- kopimaskinur
- teldur

OKI

- telefax
- printarar

AEG OLYMPIA

- skrivimaskinur
- roknimaskinur
- teldur

DSI-SYSTEM CONCORDE WordPerfect

- telduskráir